

印西西體刊紙惜也閱本紙本
字文人活印各工除如卑館
大字排字書機本日外外諸新
小均印及籍器從報卑卑君聞
機能工各單以英照閱閱賜除
器印藝式件待國常報可閱禮
均刊甚花並與探刊照函本拜
用並精邊有辦送加致報外
精有所等英各館寄寄本者日
工石有延國官書復費館無出
刊版中有各種裁不可取論一

報叻

(D零號四廿百一第牌門力得實勞哥在館本)

將登自登或廢世本刊各寫印
原但說錄於道館佈種工
稿來更嗣以人所有書體段
收稿須後及人心登籍文絕
回登寫支後者來各出字倫
也與實諸翻始附札項現並
不府君費錄登原價其由延
本登里來解其否擇甚書上
館均而後向設須有相目海文
識不札向徵說亦其相宜買士
白能敢祈不罵無關再行到書

丙閏四月廿一日

Printed and Published by See Ewe Lay (三拜禮號三十月六年六零百九千一英大) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

商會廣告 ○本總商會創辦宗旨講求商業首先訪察商場利弊逐漸改良以圖進步惟是事體重大條緒紛繁若非詳細諮詢臨事恐難週密用敢開誠布公敬告諸會友紳商希將平日熟悉商場成敗利鈍情形如何明訂規條如何遵守約束何者弊竇亟宜改除何者利源可以推廣務祈各抒所知條分縷析逕函賜示寄交本總商會以求集思廣益善善從長庶信義彼此交孚貿易推行廣遠本總商會不勝拜禱待教之至謹啟

光緒三十二年閏四月十五日

新嘉坡中華商務總會佈告

奏爲商部咨行路務員辦事章程竊得請 勅下政務處另行核議恭摺仰祈 聖鑒事竊維國家設官任職首須權限分明其大要不外立法行政二者而已內而各部皆爲立法之地此中央之所以集權外而各官皆爲行政之人此地方之所以寄治顧庶務至紛厝官至衆立法者不能盡人而督之行也是以各部皆直接於外官之長外官之長各率其屬以盡乃職又從而考其成料其失以時而具報於部於是乎各有統屬各專責成而事無不理其立法有未善者外官亦得而條陳之但不能分中央制度之權其行政有未善者部臣亦得料查之但不能備地方治事之權此內與外之權限也內之各部員司皆有議事之權然祇能受成於堂官而不得行交於疆吏外之各省僚屬皆有辦事之責然祇能秉承於疆吏而不得逕達於部中此又長與屬之權限也權限分明而內外大小各官乃有相機相制而斷無相侵越假如部臣以疆吏爲不足聞而與司道等相衝突則疆吏更爲虛設行取更加以司道等爲不足恃而由部派員以佐之則司道等爲贅用內侵外將以小加大而權限紊矣立法與行政相清則法亂議事與辦事相混則事囑事廢法亂而國危矣昨准商部將奏定路務員章程十二條咨行到臣查原奏內稱擬有熟悉路務之員巡隸臣部令在各路認奏辦至凡材料工程運輸出入款項一切均運報臣部核辦等語又章程第一條內稱將在路供差之監督總辦提調等擇其精正才長者加札作爲商部路務員復於第二條內稱商部章京及畢業學生可逕派其路務辦路務即作爲某路議員又第三條內稱路務議員三年考成應由商部奏獎及分別撤差生可第五條稱議員管路大體監督不得輕易調派別項差使又第十一條內稱遇有商部應行差遣調查各事均由部逕札該議員遵辦按期巡復商部各等語其餘各條不必枚舉兩言以蔽之曰使議員在路辦事並直據商部而已在部臣之意原爲綜攬路權周知利弊起見未始非鄭重路務之用心然臣非謂議員不當設也使商部邊派議員調查各項事件舉凡富與富革當損當益之權一一屆稽博考洞悉靡遺由部詳加采擇訂爲章程制通飭遵行或咨商管路大臣等查核辦理則於部務爲盡職於路務爲有益非第不相妨而已今所設之議員異乎是 未完

諭旨恭錄 ○四月廿一日奉 旨 肅生許育琪著內用內閣中書二缺著桂芳斌清補授擬補內閣中書連增尹克昌俱著准其補授茲取察缺道翰林院侍講鄒福保編修吳慶坻輔方捷劉元亮太常寺典簿李光傑俱著照例用保送直隸州知州刑部主事桂蕃姚大榮韓輝俱著交部記名以直隸州知州用期滿察哈爾游牧主事融忠著授為游牧員外郎准補陝西鳳翔府知府尹昌齡著准其補授保舉山東補用知縣程長慶丁榮沅四川補用知縣邱保泰梅毓璣俱著照例用山西道監察御史員缺著慶斌補授保舉送分發知府裁缺盛京兵部員外郎喜亨著以知府分發省分補用保送撫民同知盛京裁缺喀部助教錫庚錫極俱著交部記名以撫民同知保送知縣盛京裁缺兵部筆帖式音德理著交部記名以知縣用保送分發安徽補用直隸州知州吳德增著照例發往欽此 ○廿九日奉 上諭浙江杭州府知府員缺緊要著該撫於通省知府內揀員調補所遺員缺著文紳補授欽此 ○同日奉 上諭浙江甯紹台道員缺著世壽補授欽此 ○閏四月初四日奉 旨翰林院侍讀學士著黃恩永補授欽此 ○同日奉 旨翰林院侍講學士著朱福銑補授欽此 ○同日奉 旨翰林院侍講著柯劭忼補授欽此

德奧意交際專電 ○十九日德京發來專電云駐法京意公使在其使署中對眾聲稱此次意王覆答德奧兩君之電詞意甚和足見德意奧三國之盟如前堅固云 二十日英京來電云此次奧王接見奧匈兩國廷臣時曾論及三國連盟之事以為盟約中所訂自守之策乃係保守大局之第一要端又言此大德皇駕抵奧京足見兩國有心修好而德奧兩國已與意國連盟則兩國實堪倚界云

金雞鐵樹補功藥酒

麥加里士打洋行告白

各種機車機器發客告白

大英一千九百零四年十月廿九號

請認此標為記



啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松栢之年採其滋養配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘條純係稱贊此酒之功治男男女女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不眠或腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈久補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補髓更能治腸瘻難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載馳名來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保存心無偏私內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過藥回藥費概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

新嘉坡士庫德神農大藥房謹啟



凡此酒中諸君欲購此酒者請向本行或各酒店或各藥房購買此酒

啟者茲本行承英國馳名VVO威實基酒廠者在本坡獨行代



啟者本公司通佈士商人等知悉本公司現有可供搬運之機器車出沽并有礦中所用抽水機車製造樹乳各項機器本公司所取之價在于實得本力第一從廉為此奉告船業諸家本公司常有船中所用帆纜漆油等物發售此佈諸君惠顧玉臨為標

售發乳牛標鳥

Nestlé's



價廉物美為市上之冠

此項牛奶含奶精最多

Milk

啟者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊堅

新到影相乾片藥料行發
○啟者本號專辦影相器具乾片膠紙放大紙各色藥料各款暗紙平價發行代寄各埠休期無誤 富商賜函來問價錢做號樂為答覆此佈
光緒三十一年六月初十日
星架坡直落亞逸街應和會館前五十七號廣興祥啟

疑非不雙環確與他家不同諸君光顧請認明此鳥標號頭 玉臨標購可也此佈 一千九百零四年十月廿二號 利南喃有限公司啟

留意新聞 ○岑督自到粵以來各處報紙偶爾閱不甚注意間有稱頌之者其文案中人必先回明而後呈閱討好之意也自去臘路事衝突後始派收發處小委員某專管報報擇要呈閱近日已改令全數呈閱於本省各報仍視為無足重輕有時隨意一翻有時并不寓目所留神者多係外省報及香港各報

歡迎蒙王 ○蒙古土耳恩特親王哈勒特已入東京振武學校學習陸軍日人極表歡迎之意上月二十二日午前東亞青年會於京橋區采女町精養軒開會歡迎日清韓三國學生到者甚眾較澤公來東時熱鬧多矣

交還不確 ○前接威海衛來札云華人所傳威海衛將交還中國之消息此間皆不之信英國辦理威海衛事務大臣陸克哈德君前往濟南省城與此一問題並無關係云

留意會匪 ○大埔饒平營守府李懷遠到任以來于匪境會匪頗為留意去歲偕胡大令清鄉後仍親到大埔粵順交界之地方密查并四處購線緝拿前月到郡赴操回署後即親率兵勇密往閩粵交界之武平岩前砂布上杭黃壽山饒塘藤子堪桃園布隆牙等處嚴行查緝匪首邱義山楊明山等務獲解案以靖地方云○又前月胡大令密派差勇在銀溪拿獲匪首鍾洪山一名近日奉到府札將該匪解府按辦聞日間即行起解矣

補錄電文 ○香港溫佐才初九日有電致鄭陶齋云聞公總辦鐵路甚慰弟經有數千股不願交與在港分局擬先匯洋二三千請專處發寄空白收條應填可否酌示再本日商報載有鐵路議案一條凡已交小股者將來如不交大股須稟地方官查抄抵償等語是否該報造謠抑實有此事併示知浩東已而鄭君覆溫電云東電悉股事列冊並領請匯交廣仁善堂即給收條查抄抵償一語實無其事弟勉為權理一年而已應東

經營滿洲 ○東京來函云日本內閣現已決定擬合官民之力組織一大公司共集資本銀二百兆圓以經營滿洲之鐵路礦山及森林三大事業云

洋商設機 ○聞駐京美使照會外部略云貴國此次擬以奉天安東大東溝三處開作商埠做國殊為贊成查奉天安東兩埠按照中美商約其開埠一切事宜應請與本使商定以符條約並請允洋商在城內開設行棧以興商務云云外部覆照略云東三省開埠事宜應與北洋大臣奉天將軍商定現已據情電商俟有覆電與日本商定覆答云云但外部恐如允洋商在城內開設行棧易滋交涉頗不願照允云

會議樂部 ○十一日檳城新報云拜四下午三點半鐘在關仔角英會館開議赴會者韓里碧葛禮珍徐念林有道羅榮光歐氏順實韋禮遜柳勿魯那實葛士里安多爾委老欣林成輝等計三十四人眾舉韓里碧為領袖韓里碧禮遜音樂部之籍末謂樂工每月薪水四十五至七十不等其所領者固非過重實難縮少邇來捐款漸減入不敷出辦理甚形棘手諸君有何妙策其各直陳草諸議曰初創時樂工所開之薪水與現今所開之薪水有無異同前將前後情形示知韓里碧曰一千八百九十三年薪水計開五千二百四十三元一千九百零五年薪水計開一萬一千元草諸議曰似此看來加一倍之多減少為宜韓里碧曰協理人亦有思及此事惟待新充協理人更張前樂工薪水以外另補貼銀二千元委老欣曰三點半鐘開會過早如能傳知五點半或六點鐘赴會者必不止數十人吶叻之音樂部聞每年祇開銀六千元柳勿魯那曰自今以後工部局欲承辦手續見當捐有五萬元存為公款乃能持之久遠歐氏曰今日開會無非欲採取眾議各協理如能竭力捐緣事有何難成林成輝曰協理人應同心合力向各色人中之有名望者募捐以贊助此舉願實曰華人中誰敢擔任募捐鉅款乎韓里碧曰不必煩言度度時刻請高明者直吐肺腑委老欣曰工部局應稟請公班衙承管安多爾曰余與委老欣同心柳魯那曰選舉協理捐緣為妙換念曰協理人中並無華人雖達函舉兩人而未見覆許捐緣甚難也工部局承辦為美實加士里曰音樂合於上等人不若將馬車牌稅每乘加徵一元工部局承辦較安祿氏曰歸工部局承辦請君以為何如蓋工部局所開者無非取諸民間也委老欣曰工部局之命皆眾人所願從者有權可以承辦柳魯那曰捐緣當作罷議於是會眾欣從其言工部局每年加二千四百元專權管理

終難免咎 ○前報淨淨醫生請票傳控各客棧之夥件十三名及三板舟子一名於船政廳為其船在禁港界中竟敢混進界內登船接客當由廳憲訊實均判罰銀五十員另禁三月于獄諸被告情有不肖將案上控稟報以該醫生所控罪名殊未妥洽是以判將此案注銷若該醫生另入他罪重向府憲控究一節茲悉此案由府憲訊數堂直至昨日然後定讞判諸被告有犯一千九百年五月三十號國家所定船泊禁港界中外人不能混入二百碼內之律例罰銀各均各罰銀兩月

懷鳴被禁 ○潮人賴亞明向寓柑仔園黃文德路以茶姓為業於十一早四點餘鐘天猶未曙有粵人陳亞興及某甲二人潛至其寓盜其家銀十六員約計值銀二元五角惟觀之聲狂叫不絕賴即由夢境驚回聞鳴聲頗狂知必有異乃呼其夥鄭海起而偵察見陳亞興欲攜銀將彼等執獲陳出其小刀向鄭之頭砍砍有五六傷隨即推鄭仆地陳等相與奔逃嗣經賴聞警起追甲已遠而而去惟陳以隔溪跳躍致墮水中賴又疾聲喊捕故鄰右諸人聞警四出至道助緝乃執陳交於第五百七十四號巡差控逮於案昨經府憲研訊將陳罰禁九閱月示儆第查鄭之頭顱雖被陳以刀砍有五六下然幸其刀本非利器故受傷亦非甚重嗣經巡警救治速獲告痊云

白告戲影電班大名馳京英

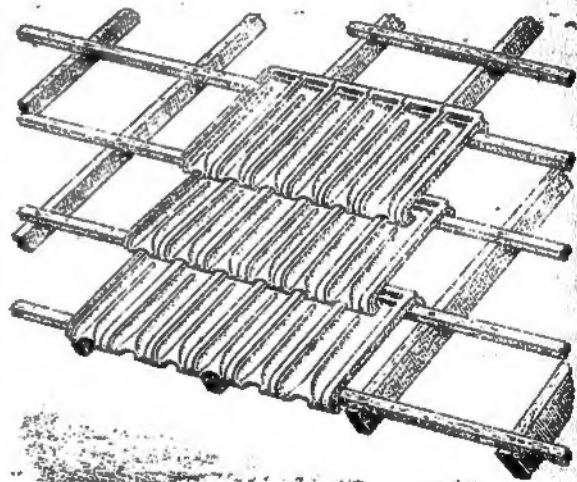
啟者本班新由英京到叻所有本班日俄戰事之形圖乃是當年兩軍爭戰之秋在于戰場影就此乃真情真景非由得其影響而來其餘如中國之北京漢口上海及各地方之形圖並皆佳妙又如中國皇帝之御像及已故李文忠公各名人之遺像無不俱備本班創設最早所影各圖皆居他班之上本班特在小坡瓊州會館前曠地開演每夕奏技兩次初次由七點鐘起至八點半止二次由九點鐘起至十一點鐘止每一禮拜即將新圖更換

一號客位一元半 二號客位銀一元
三號客位銀五角 四號客位二角半

本班另設婦女座位以便各仕商寶眷來臨免與閒人混雜

光緒三十二年四月廿八日
夏美敦公司班主人謹啟

客發瓦屋標蚌



啟者本公司特此通知本公司所沽之屋瓦在本坡中最高上庄者此瓦係用蚌標為記在于本坡經已沽去一百萬塊有奇諸君有欲採購者請來本公司面商取價較之他家更廉現在英荷法之國家所建屋宇皆用本公司此標屋瓦而在本坡則西人華人亞納人巫人皆有採買此標屋瓦係在歐洲所製可能耐用百年本公司內時有存貯候沽此標屋瓦在于歐洲每年消流二百五十兆塊而本公司內常有花磚雲石磚及他項磚發售此佈

西一千九百零六年二月廿三號
尼亞美打實得力第六號門牌本加老代理人謹啟

白告館賣拍越吧

凡之十二千
國項百嗎
銀其萬根
行一五廿
應年元元
為銀元即
之生以餘已
理者八積收
本以四項本
銀四仙銀
行均息未
可承算分
造六之
諸月共
君限銀
光期千
顧期百
請以五
移三磅
玉八磅
惠仙即
惠半一
臨息二
面百五
商一十
便三萬
妥個月
元各
限股
期份
者本
以銀
三行
仙總
算寫
字
樓
在
倫
敦
凡
諸
仕
商
存
寄
本
銀
行
來
往
短
期
數
則
以
二
八
仙
按
日
計
算

啟者本館自開設至今已歷四十二年之久歷蒙中西士商賜顧無不竭力經營勉圖所託此為諸士商所深獎實非虛語本館近自二十五年以來登蒙國家付託拍賣

新嘉坡直落亞逸國家新填之地段又
新嘉坡營造司署內所有不堪再用之物又
新嘉坡駐防陸軍營中所有不堪再用之物又
新嘉坡總巡捕署中所有不堪再用之物以及充公各物皆未嘗不力為代謀是以凡各士商有欲典當放債代估產業之價值以及付託代收各屋租地稅等件本館皆能為之効勞斷不致有負諸君垂青之雅意是以本坡麻六甲及柔佛各地方之律師典主董事掌管財產諸君及各屋主地主皆喜託本館代理其事又蒙本坡中西各商店屢託本館代賣各貨物家中器具馬車等件本館亦無不盡心代為辦理而本館所用拍賣之人皆選精明諳練之輩是以本館沽出之舖戶田地產業家器等件所兌之價均得厚值本館又在本坡代理連加沙耶火燭人壽保險公司

亞打亞里申之風琴

本館于每一禮拜皆有印送佈啟書明此禮拜內所有已經拍賣舖戶屋宇田地諸產業及其買主價值等件無不詳細列明以及來日欲為拍賣各舖戶屋宇田地諸產業并他項貨物無不悉載其中凡各士商有欲取閱本館所刊此等佈啟者求將芳名居址函知本館自當依期分派不取分文也此佈

大英一千九百零五年十二月十九號
光緒三十一年十一月廿三日
吧越拍賣館主人謹啟

聲明免誤 ○啟者前日所報西
光緒三十二年閏四月十五日

報茲特聲明以免
林天發謹啟

客發貨各標鳥



水 香



粉 牙

貨乃侯
上庄之
物遠近
暢銷
諸君探
購便知
不謬然

而欲購此物請認以上所刊之標頭勿誤爲要此佈
西一千九百零五年十月十四號 代理人牙直里自限公司謹啓

白告船輪理代

啟者本公司特字通知諸君知悉本公司由一
 千九百零六年卑不哇里月一號起代理沙厘基
 娘輪船前往泗水馬辰勝律高底
 有欲付貨而知其詳細者請至本公司面商
 便悉此佈
 大英一千九百零六年二月二號
 軒勿基即墊枋路頭十三號門牌
 軒足威厘尼迎崗勝馬辰議啟

在代理嗎尼目 恕勿里智馬根底 羅惹益西前三公
司火燭保險者本公司所抽之費 諸君有欲向此三
賠款不必函詢歐洲本公司可以 照給此佈 同如有
大英一千九百零五年七月十號 明嗎也公司謹啓
吉 敢者今有吉舖在皇家山脚希利士的力及烟呂
舖 士的力舖棧通至水邊出入船艇牛車利便租甚
相宜但有諸君合意者祈請到大葛街盛寶記
租 國議此佈
光緒三十三年二月初七日 吳皓全謹啓

SCOTT'S EMULSION

司各脱

乳白鰵魚肝油滋補藥

司各脫係用最純潔之鱈魚肝油該油含有
各種滋補性質并配和他種出名藥料精心
泡製專醫一切喉症肺症胸膈等症血經諸
病氣喘血虧氣管發熱癆瘵咳嗽受寒等猶
能補足元氣轉弱為強再司各脫滋補藥酪
其味絕佳緣又
攪和貴重馨香
藥料所以其白
如乳其濃似酪
故味甘適口殊
令人覺之頗堪
下咽也

英京司各脫及幫公司謹識



Always get the Emulsion with
this mark—the Fishman—the
mark of the "Scott's" process.



造製敦倫國英

光緒三十三年元月初六日

專 售 正 鳥 巢 標 上 庄 萬 蘭 池 酒 告 白

啟者此標萬蘭池酒乃係本公司專家代售他家不能混

賣此酒氣味清香質地醇濃在于本坡中確係上庄之酒

取價復廉不但坡中之西人公館商家軍營銷流甚廣甚

至檳城麻六甲等埠亦甚流行凡諸士商筵宴之時無不



專 家 代 售

鳥 巢 標 萬 蘭 池 酒 人

廣 和 公 司 謹 啟

西 一 千 九 百 零 六 年 五 月 九 號

喜飲此酒以敬嘉賓則其馳名可想為此廣告本坡 諸

士商等無論何人如有欲試此標之酒味者請各 玉 臨

本公司取此酒辦一試便知以上所言均非謬妄也 諸

君如欲採辦請到本公司面商是幸特此佈 聞

Caldbeck Macgregor & Co.,

Singapore & Penang, Wine & Spirit Merchants.



像之易利柯治佐醫法

之腰痠症不論男女老少均皆合食此丸係用無致致毒藥小瓶裝藥用淡紅紙色面印有英字七個各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚韋廉士醫生總藥局探買亦可 每一罇價銀一元二角半 每六罇價銀七元 不論遠近一律不取郵費

修容廣告 ○啟者本修容店設在海實得力門牌六十六號備有上等修容匠備有香水與人理髮由上午六點鐘起至下午八點鐘止無論中西士女老少 玉臨均真接待特此佈 聞 光緒三十二年閏四月十七日 夏麥里生蘇當尼有祿修容店謹啟

商店招租 ○敬啟者大坡十八溪墘墊枋路頭之處在本號恒春公司右鄰有大店舖位一間招人租稅此舖門牌是第十六號共三層樓其屋式築法甚為合宜樓上可以住眷樓下可疊貨至二十餘包之高計足地塲深廣約有式千五百丁方之實用 諸商翁有意欲租稅者祈即移步觀看租價謹依市情斷毋苛索幸勿吝玉是荷 丙午閏四月初一日 恒春公司賬房謹啟

倡設分局小啟 公啟者我同濟醫院之創設也已十有餘年矣始由發起人熱心經營構此基礎繼由值理人同心積累成此規模至于今除贈醫施藥常年經費而外歲中所入仍有餘款而我同胞之天南臥病得以共躋春台者其獲庇固已不少矣然或者謂星洲一島爲南洋之總樞我同胞之僑作其間者實爲羣島之冠斯埠延袤十數里散而處者其數實繁而又勞動者占多數焉設一旦臥病既不能旬數里又乏資僱車而來困苦顛連情殊可憫在仁人君子之心諒亦默觸其隱爲之惻然必宜變通辦理添設一局以有餘之款爲體恤之方凡屬義舉何分畛域曾於四月廿九日集衆公議皆以近日天時不正貧病尤多是以議設分局一節各皆贊成即日決定實行擬擇丹戎巴葛適中之處添設分局一所一切章程悉照本院辦理惟目下預算歲入亦僅數支故經費必須寬籌善舉方能持久今議趕緊擇地開辦再行集議勸捐竊思疾苦相扶王者之道且我客叻同胞樂善久經著聞今茲義舉度無坐視伏冀善士仁人大解客囊同勤善舉踴躍輪助共贊盛舉成僅擬數言佈告同志使衆咸知庶善量益宏云爾
 光緒三十二年閏四月初六日
 同濟醫院謹啟

血濁不潔致生斑點及皮膚各疾 ○戴利和肝膽補血豆乃第一解毒之聖藥屢試屢驗服之必效請看下文便知其妙用矣夫血之於人身貴乎清淨一或飲食不慎地氣不合則血汚濁而後百病生焉肝膽補血丸乃清血之聖藥也功能專助血濁者潔之散者聚之效驗如神人多莫知適有大英國人名司蜜者服役印度有年偶沾項疽之症撥時用指甲搔扒後遂成膿瘡瘡腫疼痛難堪頸項迴血皆皆腫於是者歷有半載後赴英國泥利醫院調治一年之久莫有見效彼時但覺心痛氣喘虛腫愈與飲食少進即稍用臆立覺腸胃漲滿不舒後聞外間傳言戴利和先生肝膽補血丸凡有起死回生之力立購一罇試服庶幾即得其效浮腫漸消膿瘡亦愈其效速捷如影響真所謂起沈痾於不覺者安能不為之嘖嘖歟戴利和先生肝膽補血丸係專治飲食不消身弱血缺風寒時症頭痛腰痛風濕陽痿心跳背痛痔瘡腸結及夜不成眠脾胃不開肝病腸積以及面生斑點皮生各疾至一切婦女月經不調或遲或早臨經腹痛及一切血濁不潔全身瘦弱等症 此藥各藥舖均有代售 每罇價銀七角五占 孟嘉藥房分局自今日起早晨九點開至晚十點鐘止 分局設在小坡火車路福音館右邊第三間牌門五百九十八號客三發售 西一千九百零五年十二月一號 總局新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房 啟

代 沽 洋 貨 告 白

啟者本公司特字通知士商人等知悉本公司代沽

夏九利火車標紅帶祖家灰 皇帽

標蜜酒 鴨鵝標勃萬酒 上庄新

青標萬蘭池酒 雙鳥標威實基酒

立丹火腿及菓膏

獅及地球標茶

羊標及牧羊人標

牛乳

本公司內時常存有此等貨甚多應

沽諸君欲購請各玉臨可也特

此佈告

大英一千九百零六年三月十六號



火車標紅帶祖家灰

THE SHEPHERD BRAND
CONDENSED MILK



SOLE IMPORTERS
RIGOLD, BERGMANN & CO
SINGAPORE.

牧羊人標牛乳



SOLE IMPORTERS
RIGOLD, BERGMANN & CO
SINGAPORE.

皇帽標蜜酒

里吳岩明謹啟

俄事電音 ○二十日英京發來電音云俄京議院會議地土之事各議員極力贊成其常工黨所舉議員對眾宣誓曰現任各廷臣可以聖明其罪狀逐出境外不便再作廷臣若使各廷臣不允辭職而行即可見若軍全無服恥云云當其宣論之時院中主席人員頻頻喝令須循規矩無如該議員反大笑弗答以對之云 同日英京來電云俄國華梳省內無賴之徒結隊成羣全往國家之酒倉二十三間肆其搶掠待至縱火焚去酒倉五間之後官軍乃來彈壓當時彼此惡鬥一場無賴中死傷一十六名云

沙國逆臣解組電音 ○二十日英京發來電音云沙國前會執逆前王及后之諸將校今已自求解組而領受長俸是以英廷亦已再派公使往駐沙京云 按昔年沙國執君及后諸將校係于夜半入宮當時后雖受重傷仍未氣絕不意諸將居心殘忍不令速斃反致將君后兩人同由樓上擲下宮中使之忍痛及多受寒酸數日然後氣絕此等兇暴已屬罕聞厥後諸將校迎立今王來京踐昨據彼外間傳說此舉係由今王主使而成當各將校迎駕之時今王讓再讓三為欲掩其耳目之計耳今王抵京之時僅有俄奧兩使出迎其餘各公使皆不與列王既即位不但治諸將校之罪而反賞其擁立之功似此刑賞不端是故英將駐使撤回以示邦交決絕并聞當時各國亦響應及意欲明正其罪旋因中有某國意在因以爲利讓卒無成迫乎今王入主以來各將校自恃擁戴功高異常驕肆致令王心悔甚時有怨言又緣各國多與絕交當欲治諸將校之罪孰知諸將校兵符在握竟欲以處前王之法而處今王王始大驚自是噤若寒蟬不復深究近緣諸將校自知難逃公論而眾廷臣亦設法調停乃令諸將校解組而行而仍給長俸以泯其怨望沙廷此舉亦無費苦心矣哉

英國水陸合操電音 ○十八日英京發來電音云本日英國大操海軍艦隊之時曾有陸營將弁甚多前往會操此舉乃係依照日本操法云

英國派員察驗罐肉電音 ○二十日英京發來電音云英京兵部大臣已委專員赴美察驗前在美國定購之罐肉云

英國辦理非南華工情形電音 ○二十日英京發來電音云此次英廷辦理非南華工之事英京諸報館祇有日日新聞一家與眾辨論彼謂各廷臣如此辦法甚屬合宜其餘各報館有置之不論者有顯言廷臣不是者然而此次因爲外部侍郎登報陳說是以非南人心略有挽回之勢云

瑞瑞弗治電音 ○二十日英京發來電音云瑞典國王經已決意將來瑞威國王登極之時并不派員往賀云 按瑞國新君爲丹王之孫英皇之婿至于瑞國向爲瑞王兼主今忽分邦而治宜乎不復派員致賀也

臬司返旆 ○本坡臬憲飛廉訪因爲在甲所訊刑名重案均已議成是以偕同夫人乘坐蘇苗官輪回坡昨早經已抵叻

大番豐到 ○探聞本坡麥加里士打公司代理之英國威林士多釐輪船昨早經由波塞抵叻此行載有食鹽四千墩來坡云

紀本坡官紳遊歷洪海山事 ○昨日下午三點鐘七州府華民政務司萬總護憲暨本坡華人參事局員邀同國家大醫生及總匯報本報兩館東乘坐官輪往遊洪海山以過知島中如何留過客各情形以便設法改良其舟行半點鐘便抵該島諸官紳相率登岸先閱貯藏留過客行李之貨倉據駐島之潔淨醫生言客將行李露倉時先在行李上書明號數復照錄數給以收條以便放行時重來接覽領返諸官紳詢以坡中登大風傳客携行李登岸歸倉祇准一次若再有他物在于船內亦復不准取來是否屬實該醫生覆稱實無此情旋閱某華人所設小雜貨店各物畧備聞其價值係由醫生代訂不得過昂厥後登岸國家所策留過客之屋宇共有十四棟均以鉛爲上蓋支以鐵柱而地而上則以祖家灰鋪填坐臥之所形如土壘高約一二尺四圍繞以小溝每棟長有一百五十英尺廣有二十五英尺夕夕四無障蔽義取通風若逢風雨之際然後圍以茄樟倘遇所留人數過多則每棟可容二百五十人附近近有炊具有廁所此則不分男女第據守者聲稱諸客罕到廟中便溺因爲若到廟中便溺則每晨須赴山下挑水將廟洗濯云云遊既畢眾又往觀過客有疾即須醫入調治之病房此等病房另設有上等入養病之室以便養有餘資者津貼費用入而養病餘房則免客若病卒則葬諸對面某島中設有冊籍註明姓氏籍貫以及身故之期以俟親屬查攷又悉洪海島中設有蒸水機器能使鹹水變成淡水每日夜二十四點鐘內可成淡水十萬牙蘭每牙蘭如水一斗以資客用又每日發給各客伙食計有米兩磅乃係運來其質甚白鮮菜半磅鹹魚三兩肉四兩油一兩椰油一兩茶葉二錢半以資飲食亦非菲薄而且該島方廣約四五英里風景幽僻亦自甚佳據國家大醫生言國家自經營整頓該島以來業已耗費由三十五萬員至四十萬員之譜惟未卜日前陸君裕祜所捐五萬員亦在其內否耳居留該島之人述稱此地氣候清爽然而時有大風間遇風來大木斯拔詢諸現在留該島之諸客數十名外并無他籍過客以供博采選諸得以剖決坡中向日盛傳如何察驗如何留難以及諸差役如何苛待之言有無誣捏耳及至五點餘鐘諸官紳仍乘原輪返叻云 按萬總護憲此次所以約諸官紳往遊該島者原欲使事經目睹然後各陳所見務悉如何改良方合華人之處將來聖督憲切實辦理以釋怨咨此等愛護華人之深心固足欽感然而本館尤望坡中老成練達之君子與會留該島之征人苟有良法善策足以救弊扶偏者務必縷陳一切囑兩本館代刻報中以補眾官紳耳目未遇其裨益尤非淺鮮本館不敏容日亦將臚見所及陳之于眾以備採擇焉

白告司公限有力吃夏里禮

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical & Electrical, Engineers and Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

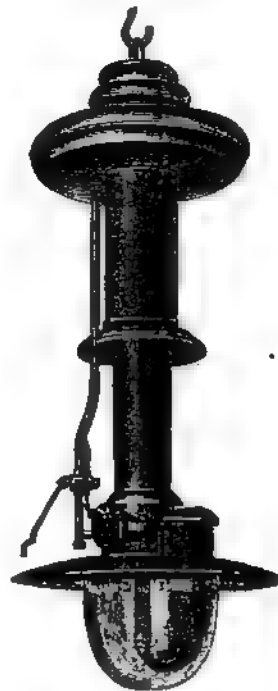
啓者本公司現有沙嬌勝之火酒燈發客此燈可能光於內並能光于外即遇大風亦不能熄滅每添火酒一次可燃至二十

點鐘之久其光極明異異常精巧也此燈在于本廠內燃點 諸君欲觀者祈賜 玉臨可也○本公司之電氣所乃係精練

之西人爲之督理其中之全副電具可能用其電力以行機並能用其電光而作燈亮並有太哪摩電氣動力之機器摩打動

力之機器開閉分枝電管器具電機風扇及電線凡屬各款電氣所用之大小器具俱皆齊備又本公司之電氣師甚喜有人

邀往詳論電氣各事以便告知其情形也○本公司之機器製造廠有各款大小機器水鼎抽水機器并常有船中所用各等



物料欲知其詳細圖式詢問本行便悉本公司現

在代理發售亞里敏及拿叻之摩打自行車水汽

貨車以及金馬勞之點油機器○本公司之製船

廠能造火輪船尾輪之火船小輪船浮水橋及輕鐵橋等均有預備各款圖式以便 諸君採購本公司認真巧手修葺火船

以及大小機器各款鐵務等件本行之船塢在于丹戎隅能修一百六十英尺之船 諸君購辦請來面商本行所用之電報

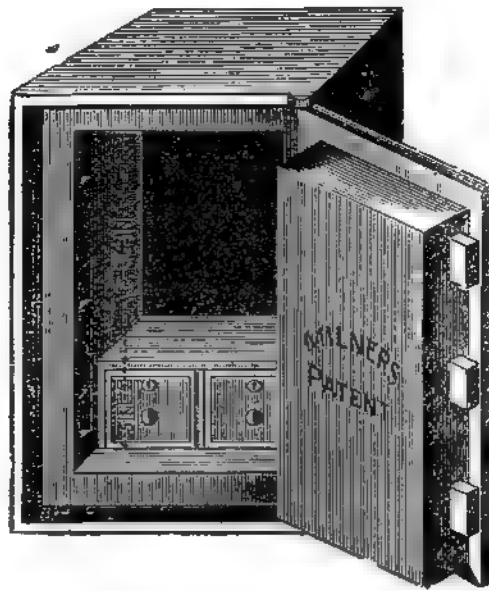
字碼乃是夏吃力士特此佈告

大英一千九百零五年十月十七號

光緒三十一年九月十九日

堅 固 鐵 櫥 發 售

啟者不解眾人何以專買儲物以致錢銀被人偷竊茲有棉拿鐵櫥天下行銷最廣盜不能開火不能燒蓋因棉拿之鐵櫥乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫥用漆以誑鐵匠者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵櫥大小國皆備該鐵櫥在天下各銀行各洋行皆有購用而英京



家購買此鐵櫥尤多且他處國家以及天潢貴冑亦多購用是見工精料美迥異尋常 諸君欲保無虞購之便知不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

頂 上 法 國 保 家 舊 萬 年 池 酒 發 售

啟者此種伊燕疊尼之舊萬年池酒本公司可以保家確在法國最大廠所製造此酒出售不過兩年迄今銷場甚



廣且其價值比之他家更廉本坡各店均有發售 諸君有欲沽買者請認明標頭庶不致誤特此佈 聞

代理人牙直里
有限公司 謹啟
大英一千九百零四年三月十號

光緒三十三年閏四月廿二日

舊烟土	七百廿五元	新烟土	七百廿五元
上甲錫	八十八元七五	叻甘蜜	七元三角
叻白椒	每担		廿八元五角
叻烏椒	每担		廿一元二五
足金	每壹萬		六十五元半
金盾行情	金盾一個		八元六角
印度盾	一百元兌		一百七十五盾二五
爪亞盾	一百元兌		一百四十一盾
匯票行情	銀行利息		九八仙
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出		九元
商人三十日期銀票一百元銀行			十二元
匯厦門	銀行現銀票一百元銀行貼出		八元半
商人三十日期銀票一百元銀行			十一元半
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值		一百四十一盾
商人三十日期票			一百四十四盾
匯西里末	銀行現銀票一百元值		一百四十一盾
商人三十日期票			一百四十四盾
匯三寶瓏	銀行現銀票一百元值		一百四十盾三七五

開 船 輪

[illegible]

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已為諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分真惡而諸君益有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之所也敢者近來竟

有棍徒假冒本

公司正金鐘標

之萬蘭池酒其

標頭恍惚本公

司之款式少有

不慎受害甚深

因本公司所沽

之正金鐘標萬

蘭池酒不惜工

本係以頂上質

料釀成以故會

飲此酒者皆知

其益遠近馳名

而各棍徒假冒

之酒氣味雖同

損益大異故其

所沽之價比之

本公司更廉本

公司所運到正

金鐘標之萬蘭

池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿為偽貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞

新嘉坡五坡桑呼容公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
前膠皮小原庄諸君此項認明標



嘉怒鈕公司

大英一千九百零五年二月廿三號

利直南有限公司謹啓

三星斧頭標萬蘭池酒發售

啓者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地確
係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石
之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上庄
之萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方為有利無害此三星



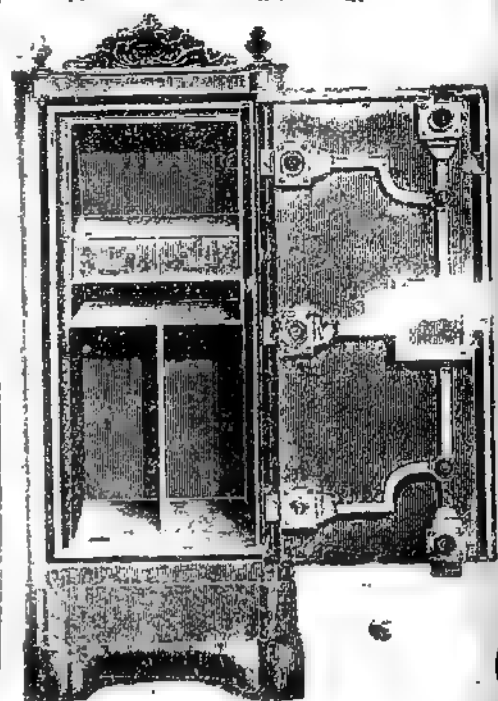
標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常
有此酒應沽諸君有欲採購者請各玉臨可也此佈

大英一千九百零六年然花里月一號

紅首冠仔標萬蘭池酒發售

鐵櫃王售

是切所盼 一千九百零六年二月十一號利直喃有限公司啟



啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之



存久而其酒之味全係
出於天然之氣味其酒
其氣味之清均深獲全
沽者之讚美此酒之味
不帶各國之味其酒之
其氣味之清均深獲全
勝於他酒之味其酒之
此酒之味其酒之味其
自來酒之味其酒之味
不後凡沽者之讚美此
此酒之味其酒之味其
氣味之清均深獲全
辨認紅首冠仔標萬蘭
以上所列各庄及心諸
頭上所列各庄及心諸
乙拿井有所公士古混
免為魚珠之混

正金鐘標萬蘭池酒發售



啟者本公司所督辦正金鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商
均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡華籍諸君
有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直喃公司華字
大英一千九百零六年正月十三號利直喃有限公司謹啟

可至本行
沽買此
酒製之
法精妙
常以之
清以之
釀皆者
上等之
保無充
之弊此
若在坡
沽飲甚
合宜且
亦甚廉
諸君沽
須為留
辦明以
魚珠之
新嘉坡
利直喃
有限公司
專辦東
家諸君
頂上光
美酒標
發售明

啟者本行所售之鐵櫃在本坡
已馳名素久諸君購用莫不
盛稱其妙計此櫃之大小共
五種而價甚相宜此鐵櫃乃
洲著名工師所製極為美善
坡所有各人齊智人以及作
蜜生現諸華商多向本行沽
以爲貯銀之用因本行所沽
均用上頂物料製造而成不
能壯觀且異常堅固無倫
火燒盜劫均可無虞貨美價
莫此爲甚倘諸君有欲購此
櫃以收藏重寶者可至本行
沽是幸此佈 大英一千九
零六年正月十三號
利直喃有限公司謹啟

恒雙蝠紅烟發售

竊維紅烟一項業已流行各埠
銷動逾數萬箱茲本棧不惜
復揀選各地道上葉用法製
除痰辟瘴之功無傷腦燥津
貴客光顧請認恒雙蝠招牌
爲記計每箱裝足一百四十
包重半斤每箱價銀二十五
遠近未及週知特此佈聞
行處吉隆坡本棧分售處新
坡廣恒號 芙蓉廣生號 金
廣恒號 香港恒記行 省城
祥號江門廣恒號
光緒三十一年七月初三日
吉隆恒棧謹啟

美 交 萬 蘭 池 酒 發 客

啓者美交萬蘭池酒行銷最久遐邇知名各國官紳宴客之時樽俎
聯歡多用此酒互相酬酢五大洲諸大酒店均有銷售蓋緣此酒色
味俱佳久而不變 諸君試飲一次便知其美殊常本公司可保此



酒確係法國著名鉅廠釀而成實與他家有別 諸君有欲購飲
者請認標頭可也此佈

英一千九百零五年四月二十二號

代 理 人 牙 直 里

有 限 公 司 蘭 啓

票行情助報館刊

匯上海 銀行現銀票一百元值	一百七十三盾七五
匯加里吉打 銀行現銀票一百元值	一百七十四盾半
匯仰光 銀行現銀票一百元值	一百七十四盾
匯井里汶 銀行現銀票一百元值	一百四十三盾三七五
匯商人三十日期票	一百四十三盾三七五
匯加里吉打 銀行現銀票一百元值	一百七十四盾半
匯仰光 銀行現銀票一百元值	一百七十四盾
匯井里汶 銀行現銀票一百元值	一百四十三盾三七五
匯商人三十日期票	一百四十三盾三七五
匯上海 銀行現銀票一百元值	一百七十三盾七五
匯加里吉打 銀行現銀票一百元值	一百七十四盾半
匯仰光 銀行現銀票一百元值	一百七十四盾
匯井里汶 銀行現銀票一百元值	一百四十三盾三七五
匯商人三十日期票	一百四十三盾三七五

行

沙占卑	吉里	美里	井里汶	加里吉打	高里	馬六甲	麻六甲	泗水	上海	香港	吉蘭丹
豐和	大白	萬興	三寶	各埠	亞丁	吉龍	元昌	日本	板瑞	又	又
輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船
廿四日	廿四日	廿四日	廿四日	廿四日	廿四日	廿四日	廿四日	廿四日	廿四日	廿四日	廿四日
下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
源	源	源	源	源	源	源	源	源	源	源	源
號	號	號	號	號	號	號	號	號	號	號	號

網略 日理 輪船 廿四日 下午四點 明嘴也洋行
香港 豐遠第一船 廿五日 下午四點 豐源號
廈門 汕頭 又 又

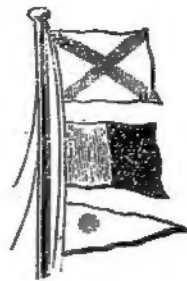
前途來電云 德國郵船一艘於本月十八日由高溪發啟程
來叻定於本月廿四日拜五即能抵叻起落客貨訖即展輪開
往 香港 上海 等處

輪船啟行 ○啟者本公司之禮蘭輪船定于西六月十四號拜四即華國四月廿三日中午十二點鐘由本坡開行前往 彭亨 丁
加勞 吉蘭丹 智眉 直汝敏 萬勝 八打尼 目拿厘 宋卡 六坤 萬崙 占本 網略等處此佈
光緒三十二年閏四月二十日 伊亞紗直公司謹啟

旗 標 烏 蜜 酒 發 售

啟者蜜酒銷流亦已突廣然
而家數過多則精粗不一求
其能令飲者百益而無一損
莫如旗標烏蜜為最良此標
蜜酒係在英京久已著名之
釀酒家所製與別不同現在

新嘉坡永和成公司



德茂公司 允吉公司

怡昌公司 豐盛公司
及各酒店均有零沽 諸君
有欲採購者務請認明所刊
標頭庶不致誤特此佈聞

大英一千九百零五年十月三號

新嘉坡代理人兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

上 庄 補 血 勃 灣 酒 發 售

啟者本公司所沽此標勃灣
酒係由歐洲辦到罇首紅色
久已中外知名不特氣味香
而且常飲此酒便覺顏色
光華精神日長較之他家所
製真有膏壤之分蓋緣此酒
最能補血養臟血一充足則



氣脈自必
流通四肢

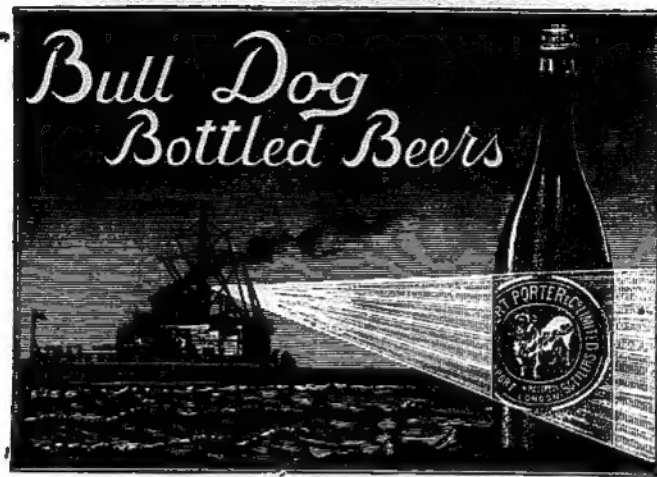
百飲無不舒暢本公司可保
此酒乃上庄之酒 諸君有
欲壯體延年者請各 玉臨
勿基第八號門牌本公司內
採購可也特此佈 聞

大英一千九百零五年八月一號

兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

Joseph Travers & Sons, Ltd.
7. D'almeida Street.

上等蜜酒發售



啟者 諸君若

買白蜜酒及鳥

香酒必須覓此

狗標之蜜酒此

狗標蜜酒乃刊

一狗為記此酒

實美法良乃係

最上之品現在

坡中所沽鳥香

酒款式太多

諸君若有購此

狗標鳥香酒則

可保其為第一

美酒飲之甚為

有益一試便知

不勝感荷此佈

聞

大英一千九百

零四年二月廿

二號

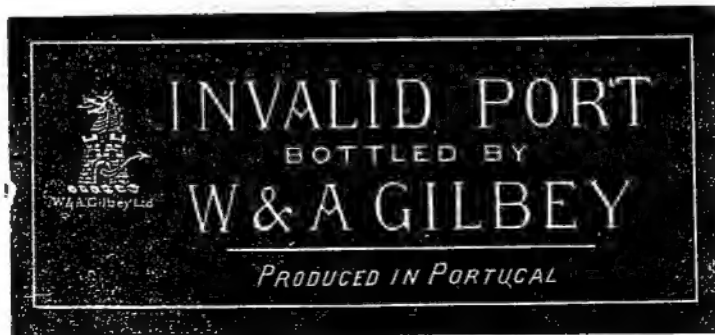
光緒三十年元

月初七日

代理人牙直里

有限公司謹啟

宜呂美勃溫酒發售



啟者宜呂美之勃溫酒在坡中最高馳名

諸君若欲勃溫酒必須購此宜呂美者勿買

假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃

溫酒即時稟官嚴究并此廣告 諸君如欲

購買此酒入口務必細為詳察幸勿誤買與
此庄暑為相似之勃溫酒以免受愚為要此

佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟